

【黃花城水長城】
觀光船遊

黑珍珠指南美饌
【麗宮】酥不膩烤鴨

北京世產賞秋

黃花城水長城遊船 · 特色美饌 · 老北京體驗
全程國際5星【麗思卡爾頓酒店】5天

CPK5CXB

2026 年 10 月 1 日至 11 月 30 日出發

國際5星
【金融街麗思卡爾頓酒店】

THE RITZ-CARLTON

國泰中國·優悅系列
5大尊享安排

- 全程2+1座位旅遊巴
- 全程5星酒店住宿
- 黑珍珠指南美饌
- 全包行程膳食
- 絕無自費加遊

行程資訊及網上報名



牌照號碼:350217

國泰中國·優悅系列

保證乘搭國泰航空

安坐設計出眾的座位，品嚐滋味的餐膳，
享受獲獎的機上娛樂，讓空中旅程倍感舒適愜意。



2025全球最佳航空公司前五位
Top 5 World's Best Full-service Airlines for
2025 Crowned by AirlineRatings.com



優質服務



餐飲體驗



機上娛樂

5大尊享安排

食



貼心安排最少1餐「黑珍珠評級美饌」

黑珍珠指南美饌

由美團大數據和美食評論家雙重認證。所有匿名評審全年度無間斷遴選餐廳，勵志打造延續百年的「中國人自己的美食榜」。

住



全程5星酒店

細心精選當地優質宿泊，提供卓越的住宿體驗，讓您在精緻的空間與貼心服務中，洗去一日奔波的疲憊。

行



2+1座位旅遊巴

每排座椅由「2個相連」與「1個獨立」配置組成，較傳統的四排椅提供更寬敞的乘坐空間，使長途車程更舒適。

全包



全包行程膳食

團費涵蓋所有早午晚三餐、酒店住宿以及其他指定活動，讓您在度假期間無需為基本消費煩惱。

絕無



絕無自費加遊

行程中沒有額外收費的自選景點或活動，旅途中能享有更充裕的觀光時間和更輕鬆自在的體驗。



【黃花城水長城】國家4A級+北京唯一長城與水相連景觀

【遊覽約2.5小時、包觀光船】10月下旬~11月中旬賞秋楓

秋天的水長城，是集「金黃銀杏+斑斕紅葉+碧綠湖水+雄偉長城」於一體的賞秋聖地。建於明永樂年間的水長城，因修建水庫，大壩截流致水位上升，把地勢較低的城牆淹沒水中，形成水沒古城垣的畫面。秋天漫山彩葉層林盡染，浪漫如童話。



【紅螺寺】千年古剎 遊覽約1.5小時

【10月下旬~11月中旬賞秋楓】1600多年歷史的古寺，是中國北方佛教園林，世有「南有普陀，北有紅螺」的說法，寺內大雄寶殿前兩株千年以上的「雌雄銀杏」，更是北京深秋賞銀杏的熱門地。



【圓明園】皇家園林 遊覽約1小時

【10月下旬~11月中旬賞秋楓】圓明園的秋色以彩葉景觀為主，特別是深秋時節，園內銀杏、白蠟、楓樹、黃櫨等交織出絢麗的畫卷，紅色和黃色的樹葉與遺址石柱形成強烈對比，歷史滄桑感強，交織出獨特秋色美景。



【頤和園】世界文化遺產 遊覽約1.5小時

【10月下旬~11月中旬賞秋楓】中國現存規模最大、保存最完好的皇家園林。融合了山水美景，具備江南風格，是中國園林藝術頂峰時期的代表，亦是慈禧太后最愛的花園。



【故宮】世界文化遺產+全球最大 遊覽約1.5小時

世界現存規模最大、保存最完整的木質結構宮殿群。建築精美，富麗華貴，收藏有許多的稀世文物，集結中國古代建築、文化、藝術的精華。

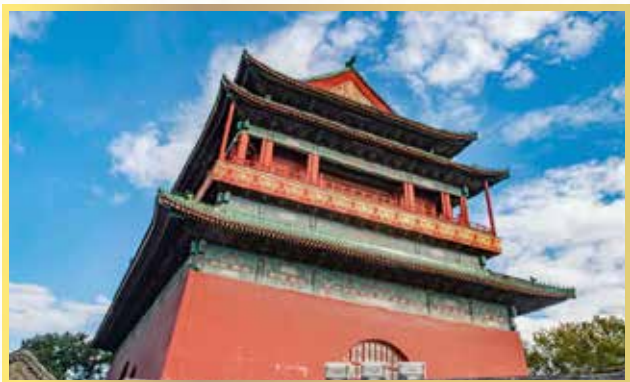
【什剎海】北方水鄉

由前海、後海、西海三個相連的湖泊組成，是北京城區內面積最大、風貌保存最完整的歷史文化保護區與風景區，以湖光山色、王府宅邸、胡同文化和豐富的民俗活動而聞名。



【四合院家訪+胡同遊】老北京體驗 遊覽約1小時、2人/車

透過參觀、與當地居民交流，體驗傳統四合院的建築格局、居住文化，感受老北京的風土人情，乘坐三輪車穿梭胡同，並深入了解四合院背後的家庭生活與歷史變遷。



【鐘鼓樓】古都標誌性建築

【登樓+10分鐘擊鼓表演】

明清兩代最高的兩座建築，氣勢雄偉，巍峨壯觀，是元、明、清代都城的報時中心。透過登樓，感受古老的報時文化更可望遠老北京風貌。



【鳥巢】北京近代十大建築 入內參觀

是為2008年北京奧運會建造的標誌性建築，以獨特、交錯的鋼結構組成，外觀酷似鳥巢而得名，極具視覺衝擊力。是奧運開幕及閉幕的主場館，亦是2022年冬奧的場地。

細味美食



黑珍珠指南美饌 【麗宮】

以宮廷菜為靈感的特色京幫菜，馳名酥不膩烤鴨、醋溜海參及京味賽螃蟹。中式古典與現代簡約裝修，每道菜精緻精美，讓人身心愉悅同時享受著京城的美味。



百年歷史 【森隆淮陽菜】

創立於1924年，以經典淮揚菜（江浙菜系）聞名，如松鼠桂魚、蟹粉獅子頭等。注重精細刀工、原汁原味，口味清鮮。在北京曾是達官貴人和文人雅士的聚會地。



地道滋味 【四世同堂涮肉】

1人1鍋選用上好的鮮肉，配上傳統銅鍋涮制，佐以秘制的獨家蘸料，味道鮮美，風味獨到，令人百食不厭。



THE RITZ-CARLTON



★★★★★
全程國際5星不用搬

約450呎

【金融街麗思卡爾頓酒店】

The Ritz-Carlton Beijing Financial Street



店位於金融街中心地段，與金融街購物中心相連，臨近百盛購物中心；周邊有天安門廣場、故宮博物院等，交通便利。

酒店的現代設計與輕鋼玻璃及鋁合金結構外觀完美融合，內部高貴典雅極具東方風情。卓越的客房，環境典雅，高科技設施齊全，備有空氣淨化系統，讓您盡享舒適；酒店設有1500平方米現代化健身中心及 SPA，恆溫泳池，瀑布池，蒸汽和桑拿房等，讓您身心完全放鬆。2間別具特色的餐廳及大堂酒廊和酒吧，提供中式及全日創新美食。福布斯旅遊指南公佈了2017年度的全球星級評選名單，北京金融街麗思卡爾頓酒店榮獲高星級酒店殊榮。



5天行程

酒店 備註 1 10 11 12 13

DAY 1	香港 ✈ 北京 曾稱「北平」，中國的首都，是政治、文化、科技、教育、軍事和國際交往中心。世界人口最多的首都 ~ 四合院家訪+胡同遊(2人/車) 備註 18 (遊覽約1小時) 參觀有著數千年歷史的四合院、了解建築格局與文化，透過與居民交流，乘三輪車穿梭胡同，感受地道風土人情，深入了解北京民俗與建築精髓的深度文化 午餐 航機上 晚餐 四季民福傳統京菜(包廂) 備註 21 *如乘坐10:00前航班，安排中式午餐	
DAY 2	世產+國家5A級「*故宮」 備註 19 (遊覽約1.5小時) 現存規模最大、保存最完整的古代宮殿建築群。重點暢遊延禧宮、壽康宮、慈寧宮後花園 **如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，將改為遊覽天壇 ~ 打卡中軸線「*景山公園」是俯瞰故宮全景最佳地點 ~ 古都標誌性建築「鐘鼓樓」(包登樓+擊鼓表演10分鐘) 明清兩代最高的兩座建築，氣勢雄偉，巍峨壯觀，是元、明、清代都城的報時中心 ~ 北方水鄉「什刹海」北京城面積最大、風貌保存最完整的歷史文化街區，以湖光山色、歷史古蹟和老北京胡同文化聞名 早餐 酒店內 午餐 徽商故里 徽菜風味 (包廂) 備註 21 晚餐 森隆淮陽菜 松鼠桂魚 (包廂) 備註 21	 THE RITZ-CARLTON 【4晚 北京國際5星】 金融街 麗思卡爾頓酒店 The Ritz-Carlton Beijing Financial Street (約450呎) 或同級
DAY 3	車程約2小時 國家4A級+北京唯一長城與水相連奇觀「*黃花城水長城」 10月下旬-11月中旬賞秋楓 🍁 備註 15 (遊覽約2.5小時、包觀光船) 備註 18 22 23 以「長城入水」聞名。景區以青山、碧水、長城、古樹為特色，有「塞外景，江南風」之譽，乘船遊覽，近距離欣賞長城入水的獨特景色 3大必賞： 1) 長城繞湖畔：長城與水相連，城牆蜿蜒湖畔，景致獨特。 2) 巨龍探水灣：湖水將長城自然斷開，呈現長城戲水、水沒古城的奇景。 3) 滄桑古栗園：明代古栗樹園，樹根盤錯，形態各異。當中樹齡超過830年的「栗樹王」，被評為中國最美古樹。 ~ 國家4A級+中國北方佛教發祥地「*紅螺寺」 10月下旬-11月中旬賞秋楓 🍁 備註 15 (遊覽約1.5小時)一座漢傳佛教寺院，有「南有普陀，北有紅螺」之稱，寺內有天王殿、大雄寶殿等主要殿堂，登山步道沿途欣賞古樹、竹林等自然景觀 ~ 寶樹堂 始於89年，研發生產皮膚外用藥為主。<u>可自由選購適合的膏藥</u>。約60分鐘 早餐 酒店內 午餐 農家菜 晚餐 黑珍珠指南美饌麗宮(包廂) 酥不膩烤鴨 醋溜海參 京味賽螃蟹 備註 21	

5天行程

酒店 備註 1 10 11 12 13

DAY 4

世產+國家5A級「*頤和園」+ 蘇州街 10月下旬-11月中旬賞秋楓 備註 15
(遊覽約2小時)慈禧最喜愛的後花園，融合山水美景，具備江南風格的皇家園林。
蘇州街也稱「萬壽買賣街」，是乾隆皇帝仿江南水鄉建造的宮廷商業街，專供皇室遊覽

~ **國家5A級「*圓明園遺址公園」10月下旬-11月中旬賞秋楓** 備註 15
(遊覽約1小時)清朝興建的大型皇家園林，在二次鴉片戰爭中被洗劫破壞後放火焚毀，現時僅存遺址。76年成立圓明園管理處後開始實施保護與利用，88年將其列入為全國重點文物保護單位之一

~ **北京同仁堂**
於69年創建的一家藥店，被授予中國國家級非物質文化遺產同仁堂中醫藥文化「號」。可自由選購適合的藥品。約60分鐘

| 早餐 酒店內 | 午餐 何賢記粵菜(包廂) 備註 21 | 晚餐 **四世同堂涮肉** (1人1鍋)



THE RITZ-CARLTON

【4晚 北京國際5星】
金融街
麗思卡爾頓酒店
The Ritz-Carlton Beijing
Financial Street
(約450呎)

或同級

DAY 5

北京近代十大建築「*鳥巢」(入內參觀)
正式名稱為國家體育場，是北京奧運會主場館，以樹枝狀鋼結構外形酷似鳥巢而聞名

~ (外觀)**水立方** 外觀呈奇特的“水分子”泡泡狀，由3000多個氣枕膜結構組成，是奧運會另一標誌性場館

~ **玉器店** 可自由選購玉石飾品。約60分鐘

~ **北京** ✈️ **香港**

| 早餐 酒店內 | 午餐 航機上
*如乘坐17:00後航班，安排中式午餐

國泰	出發地 / 目的地		
去程	香港	▶ 北京	約14:00前起飛,飛行時間約3.5小時
回程	北京	▶ 香港	約14:00後起飛,飛行時間約3.5小時

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。 備註 6



牌照號碼:350217 CPK5CXB(21SEP-30NOV)-ITX2026 製表日期: 25 AUG 2026

備註

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食/餐廳，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)報名時建議購買「縱橫旅安心保險」「環球基本/環球尊尚計劃」，更享有全面旅遊保障。
- 05)報名時必須提供合適及有效之旅遊證件：回鄉証/有效的中國簽證。
所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗，均以當地及香港特區政府公佈為準。
- 06)團費包括來回經濟客位機票。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。✖不設停留改期返港。
- 07)行程安排及航班資料以旅行團集合資料為準。遊覽行程、膳食內容及住宿次序僅供參考，如有改動最終視乎實際情況及當地安排為準。
- 08)行程、膳食、住宿、交通安排，或會因出入境口岸的搭配而產生次序上的調動。
- 09)門票採用實名購買，報名時必須提供中英文名，回鄉證或旅遊證件(附中國簽證)以作出票之用，
如出票後有錯誤，或需補回退票及重購之費用。
- 10)部份酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，將以「X 星標準」標示酒店級數。
- 11)入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客採集人像信息。
- 12)如報名時為單人，需繳付單人房附加費；或單數組合（如三人）可要求安排三人房，
三人房定義為兩張單人床或一張雙人床，後加一單人沙發床或移動式摺床。
一般市區酒店，因面積問題，如單數組合要求三人房，一般是安排大床加床，不能安排雙床房加床。
酒店房間面積只供參考，實際以酒店最終提供為準。
- 13)酒店 WIFI 上網服務及其他由酒店提供之額外付費服務均以酒店公佈為準，請於退房時支付有關收費。
- 14)宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
- 15)行程上的一切圖片及介紹只供參考，一切以當地實物實況為準。自然景觀的資料只供參考，實際視乎現場環境而定。
- 16)如遇團隊人數不足 15 人，不派領隊全程隨團，將會另作通知。否則就會安排持牌領隊全程隨團。
- 17)為確保消費者權益，「責任細則及有關注意事項」及「私隱政策」可於報名表背頁或於網站（www.pkg.com.hk）下載。
- 18)景區之交通安排及使用次序，均以當地安排為準。旅遊旺季將有機會排隊輪候，敬請留意。
如遇天氣或維修等特殊情況，景區內交通將會停用，將不作另行通知，一切以當地安排為準。
- 19)如遇故宮內各宮殿或景點暫停開放而未能參觀，將不作其他安排或退款。另故宮逢周一閉館。
如故宮門票售罄或特殊原因關閉而未能參觀，則改為遊覽天壇。
- 20)行程內的時間描述只供參考之用，一切以當地安排為準。
或許會因服務供應商不定時更改營業時間，職員人為輸入錯誤，當地實際交通狀況及不同環境因素下或許有所不同，敬請見諒。
- 21)如無法提供包廂，則改為其他座席用餐。
- 22)黃花城水長城觀光船如遇天氣原因或其他不能預知之因素停航，將退回費用 RMB45/人。
- 23)黃花城水長城部份範圍有較多梯級/斜路，不建議使用輪椅/拐杖旅客前往，期間可在景區其他位置繼續遊覽/休息、
或於景區出入口處等候與團隊匯合；實際情況可按現場環境再作決定。



「縱橫旅安心」
旅遊保險

指定代理:



Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
WWPKG.com.hk
牌照號碼 350217

■ 尖沙咀 ■ 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
■ 銅鑼灣 ■ 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
■ 荔枝角 ■ 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

縱橫遊
www.wwpkg.com.hk